小兒辨日孔子難決

孔子趙聖人，是萬世師表，但孔子却試過兩回事。都是危子小兒的。一次是給項〇對他問難。問到孔子不能答。一次是二小兒辨日。問于孔子孔子不能決。前者甚至說是孔子要以他爲師。二本「三字經」就有「昔聖人。師項〇」這兩句，可知道是說錯的沒是有的〇項，什麼，這和談天說地沒關係。二小兒辨日和和談天說地不關了。這裡且來說說這個故事，寫某一天。孔子出遊，見到兩個小孩子在樹蔭下爭辯着。孔子正行得熱。也就停車在樹蔭之下。他看到這兩個小孩子均得面紅耳熱。一個小孩子道。「照我說。我是對的。」另一個小孩子又道。「照我說。我才是對。」大家正在說着。他們一眼看到孔子坐在車子上。便道。「那邊是孔夫子。他送到來替我們分別誰對誰不對了。我們就去問他。」便一起行近孔子面前說道。「夫子來得很巧，我們正有一件事辯論着。大家都拗着。我說我的對。他說他對，夫子博學多能。就請你分一下是非好了。」孔子覺得很有趣。笑着問他們究竟是什麼一回事。一個小兒道。「我說日出時近着我們。日在中天時就比較的遠離我們。但他却說的和我相反」

孔子道。「你憑甚麼來支持你說的是日出時近。日在中天時遠。」這一個小兒道。「日初出。天邊紅日。大如車輪。等到日上中天。便只像一個盤一樣。由此而知我說的話可對。爲的甚麼東西都是。近的會見到他大，遠的會見到他小。」孔子點點頭。便問另外這小兒怎樣，另外這一個小兒道。「我說得有理。他說得沒有理，我認爲日出時實在離我們遠，但越行越就近我們。」孔子道，「倒不知憑甚麼理由會這樣說，」這小孩子道「日初出蒼蒼涼涼，日到中天如探湯，這就証明了日初出是離我們遠，而到了中天的時候就比我們近了，譬如一個火爐，近着這火爐便會熱，遠着這個火爐便會涼，這是一定的道理的。」兩個小孩子說着，便問孔子分道理，我究竟日出近還是日出遠，孔子想了許久，總覺得兩個小孩子說的也有理，根據他們所說，正是各有各的道理，一時可沒法子替他們辨出誰是誰非來，只好不作聲，驅車而去，由此而知，孔子這世人，就算的是聞慧小兒的了，但究竟日初出是近着還是遠着，孔子答不出，是因爲孔子對天文界竟是沒有多大的研究所致，如果他有研究，他可以把這兩個小孩子的話分析出誰是誰非，當然前者說的近者大。遠者小。這會比近者熱。遠者涼爲合。爲的從視綫判別大小這個說法，會比較的正確，從熱和涼來判斷日光的遠近。這只是氣溫的問題。並不是遠近的問題。

（以〇代稟字）

炒業朋友

我在這個地方居住，搬過許多次家，也看見過一些朋友的起落，印象最深的一個人就是趙七成，因爲他拿着五千元炒業，由此興家，賺了百萬餘外。

老趙平地一聲雷，發了達，當然不會跟我們這些窮朋友在一起居住了，我很少跟他碰頭，只是風聞他有「幾頭住家」吧了。想不到昨晚我在街上隨意走動的時候，忽然碰見他。

他隔遠就揮手揚聲，喊了一聲「雷兄」跟着得親熱的邀請我到附近一間小官（食勞）子吃一餐飯，順便喝點酒。

我依了他，吃吃喝喝，無話不談，恢復舊日的同樓居住那種熱誠，我趁着幾分酒意，衝口而出的說：「老趙，你發達了，難得你還記得起我這樣子的一個窮朋友！」

（未完）

塘西花月痕

塘西花月痕 五五八

第四十三節：「詩妓」紫蘭花小史

剛說到這裏，提鳴奔走上前，請這位大老倌出場，巧姐不敢怠慢，放下金漆籃，含笑問道：「我在外邊等候好不好？」她見賽乾坤的面色，不大可看，似有壁回之意，連忙說道：「我不便阻碍工作，倘有消息，勞煩你通知九哥一聲。」賽乾坤似聞似不聞，趕着出台，巧姐見衣箱及其他職事人員，也有三兩個老倌，包括大花面，目灼灼注視她而笑，更不敢逗留，低聲向肥九耳語：「費心你歇一會討取回音」。肥九希望尚有好處，唯唯答應。巧姐再大戲院，告訴十三姨太，誇張其能幹，描述她如何審爲說詞，賽乾坤如何高興，看情形很有意思想它面一談，適值有個人催促他出台，他乃聲明如有消息，通知肥九，十三姨太滿心歡喜，以爲今晚定可逐「坤哥」，聽佳音，或許他看在鑽石戒指份上，消夜接看去酒店……想到這裏，自覺面部發熱，心裏雖然，抬頭一望，碰到賽乾坤的眼光掃射下來，好像有意和她丟眼角一般，益信鑽戒力量偉大，引得老倌垂青，又怕自己年華老去，面皮不蝕脂粉，不知他是否嫌棄，立刻拿小鏡子在手，顧影自憐，補粉以掩耳皺紋——事實上十三姨太這般做作，枉費心機，台上的賽乾坤，顧盼觀衆，雖然眼光掃台下一遍，不過順目所至，這是形勢使然，並非與任何人丟眼角。他趕着出場，甚至未曾打開金漆籃一看，更不知有鑽石戒指一回事哩。

過了半個時辰，十三姨太心急，叫巧姐去問肥九，有沒有音訊，肥九沒奈何，又轉巧姐入後台，見帳幕已落下，告訴巧姐去換衫，不敢冒瀆，及至帳幕知道老倌在換衫，不敢冒瀆，及至帳幕掛起，賽乾坤仍躺在「馬扳」之上，閉目養神，好容易等到他開眼，肥九叫完「坤哥」，

搜煙通特價 四元九五

是否 行動乎 屬於你的

等各人均知到你遷往何處祈向郵局領取免費的轉換郵址格表，填妥後即付寄（不須貼郵票），此乃你的良好行動矣。

欲知郵政詳情祈參閱電話簿的黃色頁數部份

POSTES CANADA POST

◎哀謝

先考諱戊子字啓增黃公府君廣東台山縣白沙鄉西村堡塘潤里人不幸痛於本年四月十弍日上午一時病終於卡城加士保醫院積閏享壽八十有四歲不孝肇熙隨侍在側親視含殮遵禮成服經於四月十七日下午三時在民架殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬於華人墳場 叨蒙宗親戚友惠賜花圈輓聯親臨執紼素車隨送隆情高誼殁存均感謹此哀謝

孤哀子 肇熙 泣血稽顙
媳婦 司徒氏 泣淚稽首
女孫 淑貞淑英 拭淚稽首
女 彩煥（適朱門） 彩珠（適馬門）拭淚稽首
女婿 朱水溶馬兆禧 拭淚鞠躬
侄 侄男孫 侄女孫
外男孫 外女孫等衆多同鞠躬
厚恩芳名 恕不稱呼

（輓聯）伍紹倫 謝國惠 黃揚廣
每十元 馬聰 黃寶琛合家 黃良石合家 余健生合家 張炎欣合家 治文婆 黃釗明 馬亮 余錦才合家 永權
每五元 周金枝 龔安利 每三元 瑞林 明灼 光璋 馬惠暢母親 余威和 每二元

（花圈）卡城國民黨分部同人 卡城黃氏宗親會 卡城民治黨選權社同人 馬若夢合家 劉社練合家 鶴生偉新艾倫乾相仝 潘克勤克强克愼李權漢仝 開强日强明 潘克勤克强克愼李權漢仝 開强日强明 燦紀琰仝 潘仲謙湯務津黃廷彥馬儲本 雷社安李新民葉明均林光耀仝 煥疇道 廉邦基恒康仝 梁瑞經彬樹瑞惠傳仝 胡桓 黃志鴻潘繼賢佐治李仝 陳振平 莫錯過節儉時機，新的或修理天面，屋簷水管等，免費估價 電話 JOHN 733-4223

◎哀謝

先考諱梁治字歐奕李公府君之喪，經於四月十一日在片冶魯別墅殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於雲高華鳴山哀墳場，叨蒙宗親戚友惠贈花圈，親臨執紼，高誼隆情，殁存均感。先父養病期間及辦理喪事，叨蒙友好慈錦輝兄，族叔錦宗及堂弟益忠等鼎力襄助，均此致謝。

孤女 月嬋謹謝
惠賜芳名 恕不另列

住宅區旺菓舖

本殯館坐落沙省港金市馬，屋來生意旺，本人現志圖別業，願將全體生意出售，該殯館有冷熱來去水，自動煖氣，兼冷氣機，如有倘胞欲營斯業者，函商或面議，均由尊便。

本殯館主人啓
Corner Lunch, Conquest, Sask.

沙省正車路埠餐館出賣

本殯館因設沙省尾步隙埠，公路四通八達，生意向來旺盛，年中獲利可好，鄰近皆知，現因人力缺乏，迫要忍痛割愛，願以廉價出賣，若有如意諸君，請來函商或面議，均由尊便。

STAR CAFE, P. O. BOX 441, MAPLE CREEK, SASK.

咖啡室出讓

商業區小型咖啡室出讓，取價弍千五百元現金，請電話 三弍七四六弍七

市獨餐館生意出賣

本殯館坐落沙省港金市馬，屋來生意旺，本人現志圖別業，願將全體生意出售，該殯館有冷熱來去水，自動煖氣，兼冷氣機，如有倘胞欲營斯業者，函商或面議，均由尊便。

本殯館主人啓
Corner Lunch, Conquest, Sask.

市獨餐館蘇糖汽水雜貨生意實業平賣

生意興旺招常兼獨市，埠情好居民衆，又居交通來往中心，生客如雲，冷熱來去水，橫地氣，裝設齊整，及有住宿房間，唯一完善良好生意興位置，決心結束生意，實平價賣去，保證相官穩當。

City Cafe & Confectionery, Box 52, Morrin, Alta.

恭頌良醫

本人從加東身體不適曾見中西醫生多次不生效即出加西雲埠訪明醫師先見中國人西醫他託本人往X光照過原係心臟病症入醫院三天有位兄弟介紹黃錦成伯到醫院探病得遇他問本人心病症有多少時期本人值告有幾個月其症有機會治癒他託本人求醫生能批准你出院回寓所定有辦法果然回寓錦成伯代訪一位童子十歲以下童子晨早小便取尿同時即飲暑生效連飲三朝其症消散結果復康至三星期外本人全身發出紅粒癢至不能忍用中西止癢膏搽全身不生效又見錦成伯他審問本人青年時期見過西女否本人值認見二三次他答你身體染楊梅毒入骨待至年高氣血弱其毒從骨發生有等身癢症有等足癢搔破轉爛脚症有等手足癢行動不能運大小便不能自辦從床大小便等毒症從骨發出你的癢症用五服三黃丸方能打消本人信他指導即取五服丸付回寓先服一次見癢症大減輕連服五次三種症完全消至無形復康如青年時期活潑行動如飛恩德如山愧無以報謹登報表揚以伸謝忱俾華僑男女諸君如不幸遇同病者知所問津焉

弟 黃裕敬頌
黃錦成地址 Wong Kim Sing, 1375 Slocan St. Vancouver 6, B.C.

中華藥房 中華烟草公司代沽三黃丸
贈醫恕不贈藥

獨市殯館蘇糖汽水雜貨生意實業平賣

生意興旺招常兼獨市，埠情好居民衆，又居交通來往中心，生客如雲，冷熱來去水，橫地氣，裝設齊整，及有住宿房間，唯一完善良好生意興位置，決心結束生意，實平價賣去，保證相官穩當。

City Cafe & Confectionery, Box 52, Morrin, Alta.

△代 柬

本總會謹訂於五月十二日（星期日）午后壹時舉行成立第五十四週年紀念慶典並治潔茗同日下午五時假座新華僑酒樓歡讌十壹日（星期六日）午后八時開歡迎新進會員暨域、卡、支會代表大會屆時統請各埠兄嫂駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

凡年登六十歲會員免收席金
恕不發柬請依時賞臨助慶是荷

加拿大 雲高華 鐵城崇義總會同人敬約

Shon Yee Benevolent Association of Canada, 260 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

（花圈）庇甲 庇樂合家 林時青振雄 合家仝 馮均活林鶴賢 弼臣嬸聖田舉 瑞仝 家俊蘊多松彬宇協仝 趙女珍姑 江潔英仝 林長光保羅長榮怡樂逸娟簡 而明仝 梁永潤林立顯梁衍滔林德活仝 聖田合家 林宇杰宇權仝

Anne Lam & Family 素車終多不能備載

扶柩人：林福田 禮傑 一岳 家俊 鑾瑞 立信 倘有錯漏 希爲原諒

亞省獨市餐館兼雜貨舖連實業出售

本店在廿一公路，由卡城至點城必經之埠，店後有式睡房壹廳壹厠所，極合家庭式，地氣自來水設備安當，生意興旺，今因人力缺乏，願將全盤出賣，有志營斯業者，函商面議均由尊便。

Royal Cafe, P. O. Box 387, Bashaw, Alta.

Service Station
經濟電油服務站
1026 跑路街 即 Powell and Raymur
電話：二五四・三〇一一

ECONO

儆站黃偉錚（William Wong）
曹子田（George Chow）
均持有政府發給之汽車修理執照
曾在本埠大汽車行服務歷十年之經驗，精修各式車輛，尤其G.M.廠之車爲最，售 Home 公司出產電油。
特價 Regular 40.9c. Per. Gal. Premium 45.9c. Per. Gal.
顧客光臨 無任歡迎

黃埜俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0939 Res: 733-3202

△移民機票加金叁百七十八元
△香港避電機票八百元，避電費二百大十叁元
五月十七日龍船觀光團往香港
六月廿八日東亞研究團往香港
△雲埠往三凡市及拉斯維加斯（賭城）避電來回機票包酒店由一百五十元起。
△雲埠往溫地可博覽會及紐約旅行來回機票弍百八十四元
△代理保險簽證蓋印文件法衙傳譯
△辦公時間：平日照常，星期六下午特別服務
旅行社經理黃永祥